

教會調查報告

個人調查問卷-平信徒（整體）

英文版

目 錄

目 錄.....	I
第一部分 Your status in the Church.....	3
第 1 題 與教會的關係	3
第 2 題 是否為台灣天主教會成員？	3
第 3 題 在教會擔任職務	3
第 4 題 領洗是家人決定，還是自己決定？	4
第 5 題 哪一年開始去教會？（西元）	5
第 6 題 如何得知教會資訊？	6
第 7 題 還會去其他教堂或參加其他宗教嗎？	6
第 8 題 家中有其他成員受洗嗎？（複選題）	7
第 9 題 是什麼讓你在台灣有家的感覺？（複選題）	7
第二部分 Your church life.....	8
第 1 題 祈禱時大多向誰祈禱？	8
第 2 題 對“犯罪是對天主的冒犯”，這條教義的看法.....	9
第 3 題 對“基督死而復活”，這條教義的看法.....	9
第 4 題 “耶穌基督是世界的救主”，對此的看法.....	10
第 5 題 “生命的目標”對你的信仰生活重要嗎？.....	10
第 6 題 與台灣教會堂區中，和以下人士的關係如何？	11
第 7 題 有在做的有關信仰的事	11
第 8 題 你認為天主是？	12
第 9 題 參與神聖彌撒的經驗	13
第 10 題 信仰對你的重要性.....	14
第 11 題 除上述本堂成員，來往的教友（非家人）約有幾位？.15	
第 12 題 與幾位台灣教會成員有聯繫？	15
第 13 題 對在當地教會服事的個人經歷的評價.....	15
第 15 題 曾擔任教區理事會成員嗎？	16
第 16 題 如何評價自己對教會工作的參與度？（1~5 分） ...	16
第 17 題 目前從事教區的工作	17
第 18 題 哪些活動會使你的堂區經歷更有意義？	18
第三部分 Religion and Social Issues	19

第 1 題	對死刑的看法？	19
第 2 題	對如何在宗教與政府之間建立理想的關係？	20
第 3 題	對下列敘述的同意程度？	21
第四部分 About yourself.....		22
第 1 題	性別.....	22
第 2 題	出生年（西元）	22
第 3 題	來自哪個國家？	23
第 4 題	婚姻狀況	24
第 5 題	有幾個小孩？	24
第 6 題	自己的教育程度	25
第 7 題	父親或母親的教育程度	25
第 10 題	哪一年來到台灣？	26
第 12 題	工作類型	26
第 13 題	每周平均工作時數	27
第 14 題	你是否需要支付額外的工作費用？	27
第 15 題	大多數外勞的收入用於人力服務公司，你是這樣嗎？	27
第 16 題	對你的雇主的評價	28
第 17 題	下列敘述，哪項最能描述你在台灣的工作經歷？	29
第 18 題	對於下列你在台灣經驗的敘述，同意程度為何？	30

第一部分 Your status in the Church

第1題 與教會的關係

a1 What are your relationship with the church?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 a baptized	668	95.8	98.1	98.1
a catechumen	2	.3	.3	98.4
others	11	1.6	1.6	100.0
總計	681	97.7	100.0	
遺漏 系統	16	2.3		
總計	697	100.0		

第2題 是否為台灣天主教會成員？

a2 Are you a member of a Catholic parish in Taiwan?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 never	89	12.8	13.2	13.2
joined before	11	1.6	1.6	14.9
Yes	573	82.2	85.1	100.0
總計	673	96.6	100.0	
遺漏 系統	24	3.4		
總計	697	100.0		

第3題 在教會擔任職務

a3 Have you served in a leadership position of any parish in Taiwan?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 Yes	244	35.0	37.0	37.0
No	415	59.5	63.0	100.0
總計	659	94.5	100.0	
遺漏 系統	38	5.5		
總計	697	100.0		

第4題 領洗是家人決定，還是自己決定？

4-1 領洗是家人決定，還是自己決定？

a4-1. Who decided that you be baptized, your family or yourself?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效				
Family/others decided	409	58.7	73.0	73.0
Decision of myself	27	3.9	4.8	77.9
Decision of family and myself	123	17.6	22.0	99.8
Not baptized	1	.1	.2	100.0
總計	560	80.3	100.0	
遺漏 系統	137	19.7		
總計	697	100.0		

4-2 受洗的年份（西元）

a4-2. Your date of baptism

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效				
1959年以前	18	2.6	3.8	3.8
1960-1969年	51	7.3	10.9	14.7
1970-1979年	70	10.0	14.9	29.6
1980-1989年	177	25.4	37.7	67.2
1990-1999年	130	18.7	27.7	94.9
2000-2009年	10	1.4	2.1	97.0
2010年以後	14	2.0	3.0	100.0
總計	470	67.4	100.0	
遺漏 系統	227	32.6		
總計	697	100.0		

4-3 記得自己的聖名嗎？

a4-3. Your baptismal name

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 remember	435	62.4	78.7	78.7
cannot remember	118	16.9	21.3	100.0
總計	553	79.3	100.0	
遺漏 系統	144	20.7		
總計	697	100.0		

第5題 哪一年開始去教會（西元）？

a5 When did you start coming to this Church in this Diocese?(Year)

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 2000年以前	54	7.7	9.6	9.6
2001-2005年	32	4.6	5.7	15.4
2006-2010年	66	9.5	11.8	27.1
2014-2015年	192	27.5	34.3	61.4
2016-2020年	216	31.0	38.6	100.0
總計	560	80.3	100.0	
遺漏 系統	137	19.7		
總計	697	100.0		

第6題 如何得知教會資訊？

a6 How did you come to know about this church?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 friend invited me	380	54.5	55.7	55.7
church worker invited me	65	9.3	9.5	65.2
found it myself	184	26.4	27.0	92.2
my employer told me	12	1.7	1.8	94.0
other means	41	5.9	6.0	100.0
總計	682	97.8	100.0	
遺漏 系統	15	2.2		
總計	697	100.0		

第7題 還會去其他教堂或參加其他宗教嗎？

a7 Do you also go to other churches or participate in other religions?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 No	369	52.9	54.1	54.1
Yes,another Catholic Church	251	36.0	36.8	90.9
Yes,a protestant Church	22	3.2	3.2	94.1
Yes, a Buddhist temple	11	1.6	1.6	95.7
Yes, a Muslim mosque	2	.3	.3	96.0
other	27	3.9	4.0	100.0
總計	682	97.8	100.0	
遺漏 系統	15	2.2		
總計	697	100.0		

第8題 家中有其他成員受洗嗎？（複選題）

		回應		觀察值 百分比
		N	百分比	
Are others in your family baptized? ^a	a8_0_no one	27	1.2%	4.3%
	a8_1_father	489	21.1%	77.7%
	a8_2_mother	510	22.0%	81.1%
	a8_3_spouse	136	5.9%	21.6%
	a8_4_brothers	476	20.6%	75.7%
	a8_5_sisters	480	20.7%	76.3%
	a8_6_children	196	8.5%	31.2%
總計		2314	100.0%	367.9%

第9題 是什麼讓你在台灣有家的感覺？（複選題）

		回應		觀察值 百分比
		N	百分比	
What makes you feel at home in Taiwan? ^a	a9_1_(Being able to go to Church)	16	4.0%	5.1%
	a9_2_(The way my employer treats me)	58	14.4%	18.5%
	a9_3_(The presence of friends/relatives)	17	4.2%	5.4%
	a9_4_(Good working condition)	32	7.9%	10.2%
	a9_5_(Other)	25	6.2%	8.0%
	a9_6_What makes you feel at home in Taiwan? (Nothing makes me feel at home here)	255	63.3%	81.5%
總計		403	100.0%	128.8

第二部分 Your church life

第1題 祈禱時大多向誰祈禱？

b1. In our faith life, we have God, angels, saints....When you pray, to whom do you address your prayer ? Please choose 2 whom you often pray to and 2 whom you hardly pray to:

1-1. 大多向誰祈禱？（複選題）

		回應		觀察值 百分比
		N	百分比	
I like to pray to ^a	Guardian angel	38	3.9%	6.3%
	Mother Mary	221	22.4%	36.4%
	Holy Spirit	83	8.4%	13.7%
	Our Lord Jesus Christ	389	39.5%	64.1%
	Patron saint	11	1.1%	1.8%
	God, the Father	222	22.5%	36.6%
	Others	21	2.1%	3.5%
總計		985	100.0%	162.3

1-2. 幾乎不向誰祈禱？（複選題）

		回應		觀察值 百分比
		N	百分比	
I hardly pray to ^a	Guardian angel	132	15.9%	24.7%
	Mother Mary	63	7.6%	11.8%
	Holy Spirit	54	6.5%	10.1%
	Our Lord Jesus Christ	195	23.5%	36.5%
	Patron saint	152	18.3%	28.5%
	God, the Father	214	25.8%	40.1%
	Others	21	2.5%	3.9%
總計		831	100.0%	155.6

第2題 對“犯罪是對天主的冒犯”，這條教義的看法

b2 The teaching “To commit sin is an offense against God.” Is this teaching important in your faith life?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 not at all	3	.4	.4	.4
a little	15	2.2	2.2	2.6
important	123	17.6	18.0	20.6
very important	542	77.8	79.4	100.0
總計	683	98.0	100.0	
遺漏 系統	14	2.0		
總計	697	100.0		

第3題 對“基督死而復活”，這條教義的看法

b3 The teaching “Christ died and rose from the dead.” Is this teaching important in your faith life?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 not at all	3	.4	.4	.4
a little	8	1.1	1.2	1.6
important	111	15.9	16.2	17.8
very important	563	80.8	82.2	100.0
總計	685	98.3	100.0	
遺漏 系統	12	1.7		
總計	697	100.0		

第4題 “耶穌基督是世界的救主”，對此的看法

b4 The teaching “Jesus Christ is the Savior of the world.” Is this teaching important in your faith life?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 not at all	1	.1	.1	.1
a little	3	.4	.4	.6
important	87	12.5	12.6	13.2
very important	598	85.8	86.8	100.0
總計	689	98.9	100.0	
遺漏 系統	8	1.1		
總計	697	100.0		

第5題 “生命的目標”對你的信仰生活重要嗎？

b5 “The purpose of life.” Is this teaching important for your faith life?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 a little	9	1.3	1.3	1.3
important	110	15.8	16.1	17.4
very important	566	81.2	82.6	100.0
總計	685	98.3	100.0	
遺漏 系統	12	1.7		
總計	697	100.0		

第6題 與台灣教會堂區中，和以下人士的關係如何？

b6 In your local (Taiwanese) parish church, how is your relationship with the following?

	Do not know	Know a little	With Contact	Much contact	No contact	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b6_1_(Parish priest)	6.1%	37.6%	32.5%	19.8%	4.0%	655
b6_2_(Religious Sister)	13.0%	30.6%	30.9%	16.9%	8.5%	644
b6_3_(Catechist)	24.0%	31.6%	20.9%	10.4%	13.1%	617
b6_4_(President of the parish pastoral Cou)	21.9%	27.7%	22.3%	14.1%	14.0%	622
b6_5_(Parish pastoral Council officers)	22.0%	28.5%	22.4%	14.1%	13.0%	624

第7題 有在做的有關信仰的事？

b7 You practice the following

	Never	Once a year	Several times a month	Several times a week	Everyday	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b7_1_(I Prayers before and after meals)	3.2%	1.7%	10.9%	27.0%	57.2%	659
b7_2_(I have personal daily prayer)	0.7%	0.4%	3.3%	18.0%	77.5%	671
b7_3_(I pray the Rosary)	8.7%	14.8%	33.0%	26.6%	16.9%	657
b7_4_(I read the Bible)	9.1%	17.3%	39.4%	23.1%	11.1%	648
b7_5_(I read a Catholic religious book)	10.9%	21.0%	38.5%	19.9%	9.7%	649
b7_6_(I go to mass)	0.1%	1.0%	28.8%	53.7%	16.3%	669
b7_7_(I go to confession)	15.1%	58.3%	18.7%	3.5%	4.3%	648

第8題 你認為天主是？

b8 In your experience, God is....

	Not at all	Not so much	Sometimes	Always	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b8_1_ (full of mercy)	0.6%	0.9%	5.3%	93.2%	673
b8_2_ (strict)	29.8%	17.4%	26.9%	25.9%	644
b8_3_ (just)	5.8%	5.2%	15.8%	73.2%	638
b8_4_ (understanding of me)	0.3%	1.9%	7.6%	90.2%	671
b8_5_ (a source of authority)	2.6%	5.0%	16.3%	76.1%	645
b8_6_ (easy for me to understand)	0.9%	4.6%	25.7%	68.8%	657
b8_7_ (generous with blessings when asked)	0.5%	2.1%	12.7%	84.8%	663
b8_8_ (a savior)	0.0%	1.4%	3.8%	94.9%	663
b8_9_ (distant from the world)	30.4%	9.6%	18.1%	41.8%	624
b8_10_ (powerful)	0.5%	1.5%	3.6%	94.4%	666
b8_11_ (demanding of virtue)	13.9%	9.8%	23.4%	52.9%	612
b8_12_ (above all in importance)	0.5%	2.1%	7.6%	89.8%	659
b8_13_ (guiding us when we are lost)	0.5%	1.7%	5.3%	92.6%	664
b8_14_ (rewarder of good and punisher of evil)	3.4%	5.1%	12.1%	79.4%	645
b8_15_ (forgiving of our sins)	0.3%	1.4%	3.0%	95.3%	662
b8_16_ (A teacher who leads us to the right path)	0.3%	1.3%	4.0%	94.3%	668

第9題 參與神聖彌撒的經驗

b9 Normally when you join Holy Mass, what is your most common experience?

	Never	A little	Some-times	Always	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b9_1_(It helps me to be stronger in life)	0.1%	0.9%	10.7%	88.2%	671
b9_2_(I pray more fervently)	0.3%	2.6%	18.8%	78.4%	656
b9_3_(I find greater peace of mind)	0.0%	0.9%	8.4%	90.7%	669
b9_4_(I belong to God's family)	0.0%	0.9%	5.9%	93.2%	663
b9_5_(I grow in my faith in God)	0.2%	0.6%	7.3%	92.0%	662
b9_6_(I understand more the meaning of life)	0.2%	1.8%	11.6%	86.4%	664
b9_7_(I renew my life)	0.5%	2.3%	15.0%	82.2%	659
b9_8_(I meet friends and share support)	0.3%	5.2%	21.4%	73.1%	659
b9_9_(Others)	2.1%	5.2%	8.3%	84.4%	96

第10題 信仰對你的重要性

b10 What is the importance of faith for you? How significant is faith for you?

	Nothing at all	A little	Significant	Very significant	總計
	列 N %	列 N %	列 N %	列 N %	計數
b10_1_(Raises standards of social morals)	0.2%	5.1%	35.4%	59.4%	650
b10_2_(Helps others avoid suffering)	0.2%	7.1%	36.9%	55.8%	650
b10_3_(Raises personal morals)	0.5%	3.3%	31.1%	65.2%	646
b10_4_(Helps people convert)	3.6%	15.6%	34.9%	45.9%	641
b10_5_(Helps us to succeed in work/profession)	1.5%	6.6%	30.2%	61.6%	649
b10_6_(Gives peace of mind)	0.0%	1.5%	15.8%	82.7%	666
b10_7_(Brings happiness in family)	0.0%	0.6%	16.6%	82.8%	662
b10_8_(Helps us work for personal salvation)	0.3%	2.9%	23.0%	73.8%	657
b10_9_(Maintains traditional social values)	0.3%	5.2%	31.0%	63.4%	651
b10_10_(Saves us from disaster and evil)	0.9%	3.7%	18.7%	76.7%	652
b10_11_(Works for peace in human lives)	0.0%	2.0%	23.7%	74.3%	651
b10_12_(Provides rituals for family and friends)	0.9%	7.1%	28.9%	63.1%	647
b10_13_(Helps with understanding the meaning of life)	0.0%	1.4%	20.1%	78.5%	662
b10_14_(Helps us to change and do good)	0.2%	0.5%	18.1%	81.3%	659

第11題 除上述本堂成員，來往的教友（非家人）約有幾位？

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
b11 Aside from the above, do you have other contacts in the parish who are not your own relatives? How many ?	10	3	0	500	0

第12題 與幾位台灣教會成員有聯繫？

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
b12 Do you have contact with any local (Taiwanese) parishioner? How many ?	3	0	0	210	0

第13題 對在當地教會服事的個人經歷的評價

b13 How do you evaluate your personal experience of your serving at the local Church?

	Not true	Somewh at True	True	Very True	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
b13_1_(I was happy in my service)	0.2%	2.8%	30.0%	67.0%	643
b13_2_(It was a chance to meet and be with others)	0.0%	4.2%	32.4%	63.4%	642
b13_3_(I made more friends)	0.2%	6.4%	31.2%	62.3%	644
b13_4_(I felt fulfilled)	0.0%	4.2%	26.3%	69.5%	636
b13_5_(I became closer to God)	0.0%	1.4%	16.7%	81.9%	645
b13_6_(It was a learning opportunity)	0.2%	3.3%	28.0%	68.5%	635
b13_7_(It was a very difficult job)	55.0%	21.0%	12.5%	11.5%	625
b13_8_(It demanded too much time)	56.7%	20.5%	11.4%	11.4%	624
b13_9_(I was not prepared and did not do it well)	59.1%	23.8%	9.5%	7.7%	613
b13_10_(Others)	29.8%	11.9%	27.4%	31.0%	84

第15題 曾擔任教區理事會成員嗎？

b15 Have you served as a member of the Parish Council?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 Yes	296	42.5	45.9	45.9
No	349	50.1	54.1	100.0
總計	645	92.5	100.0	
遺漏 系統	52	7.5		
總計	697	100.0		

第16題 如何評價自己對教會工作的參與度？（1~5分）

b16 How would you grade your involvement in Church work?

	次數	百分比	有效的 百分比	累積 百分比
有效 1	29	4.2	4.5	4.5
2	56	8.0	8.7	13.2
3	202	29.0	31.3	44.5
4	201	28.8	31.2	75.7
5	157	22.5	24.3	100.0
總計	645	92.5	100.0	
遺漏 系統	52	7.5		
總計	697	100.0		

第17題 目前從事教區的工作

		回應		觀察值
		N	百分比	百分比
At present are you involved in any parish ^a	b17_1_(serve clean the church)	237	13.4%	37.8%
	b17_2_(arrange/keep mass book/things)	149	8.4%	23.8%
	b17_3_(prepare the liturgy)	147	8.3%	23.4%
	b17_4_(choir member)	286	16.2%	45.6%
	b17_5_(join financial planning/report)	50	2.8%	8.0%
	b17_6_(member of a group)	237	13.4%	37.8%
	b17_7_(visit other Catholics)	126	7.1%	20.1%
	b17_8_(publish parish booklets, etc...)	21	1.2%	3.3%
	b17_9_(prepare activities)	150	8.5%	23.9%
	b17_10_(do administrative work)	34	1.9%	5.4%
	b17_11_(do varied works)	63	3.6%	10.0%
	b17_12_(do social service)	104	5.9%	16.6%
	b17_13_(Other tasks)	88	5.0%	14.0%
	b17_14_At present are you involved in any parish work? (Nothing at all)	77	4.4%	12.3%
總計	1769	100.0%	282.1%	

第18題 哪些活動會使你的堂區經歷更有意義？

b18 If asked, what other activities would make your parish experience more meaningful?

選項排序1至5，5為「第1重要(most meaningful)」

	第5重要	第4重要	第3重要	第2重要	第1重要	重要性分數
	權數=1	權數=2	權數=3	權數=4	權數=5	
	回答人數	回答人數	回答人數	回答人數	回答人數	
教區活動 ^a b18_1_(Time for novenas like to the Mother of Perpetual Help)	29	34	57	47	181	1429
b18_2_(Common time to pray the Rosary)	25	40	52	82	192	1629
b18_3_(Recollections once or twice a year)	37	22	62	74	188	1547
b18_4_(Annual Pilgrimage to a Shrine of Our Blessed Mother)	36	40	66	66	133	1323
b18_5_(Way of the Cross)	24	38	59	65	170	1463
b18_6_(First Friday devotion like adoration of the Blessed Sacrament)	55	28	45	59	117	1123
b18_7_(Means to reach out to other workers)	35	23	56	71	137	1264
b18_8_(others)	1	2	2	10	22	165

註解: 「重要性分數」 = 「回答人數」乘以「重要性的權數」後加總

第三部分 Religion and Social Issues

第1題 對死刑的看法？

c1 The death penalty has been a problematic topic recently in Taiwan society. Should the death penalty be used or abolished?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效				
No matter what, it should not be abolished.	94	13.5	16.0	16.0
At present, the crime rate is high, so it cannot be abolished.	114	16.4	19.4	35.4
If there is a plausible alternative, it can be abolished.	345	49.5	58.7	94.0
No matter what, death penalty.	35	5.0	6.0	100.0
總計	588	84.4	100.0	
遺漏				
系統	109	15.6		
總計	697	100.0		

第2題 對如何在宗教與政府之間建立理想的關係？

c2 How can we have an ideal relationship between religions and government? Please check the degree of your agreement in the statements below. Is it right for the Church to publicly give its opinion?

	Not agree	Agree a little	Agree	Strongly agree	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
c2_1_(the government should control religions)	83.4%	9.7%	5.0%	1.9%	639
c2_2_(Religions should oppose government)	57.5%	25.8%	13.1%	3.7%	597
c2_3_(Government should support good religions)	6.4%	11.3%	40.6%	41.7%	636
c2_4_(Religions should be distant from government)	43.2%	23.2%	21.0%	12.7%	630
c2_5_(Government should restrict religions that destroy good social norms)	47.2%	23.3%	21.3%	8.3%	606
c2_6_(Religions should support government)	10.6%	24.4%	41.2%	23.8%	631
c2_7_(Religions should support good government policies in every aspect)	5.6%	13.8%	41.7%	38.9%	640

第3題 對下列敘述的同意程度？

c3 Do you agree---

	Very right	Right	Not right	Very wrong	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
c3_1_(Good and bad social behavior)	13.4%	50.5%	27.8%	8.3%	543
c3_2_(How the government practices democracy)	15.0%	66.9%	15.2%	2.9%	553
c3_3_(Justice in judicial court decisions)	18.2%	65.6%	14.1%	2.2%	555
c3_4_(Support or not a political party)	6.0%	55.1%	33.0%	6.0%	503
c3_5_(Practice of social justice by the government)	16.7%	69.0%	12.2%	2.1%	533
c3_6_(Good or bad environmental policies)	13.5%	59.9%	22.4%	4.2%	519
c3_7_(Protection of human rights)	52.3%	39.8%	5.0%	2.9%	585
c3_8_(Good economic development policies)	47.3%	46.1%	4.5%	2.2%	584

第四部分 About yourself

第1題 性別

d1 Gender

	次數分配表	百分比	有效百分比	累積百分比
male	191	27.4	28.3	28.3
有效 female	483	69.3	71.7	100.0
總計	674	96.7	100.0	
遺漏 系統	23	3.3		
總計	697	100.0		

第2題 出生年 (西元)

d2 What year were you born?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 1959年以前	40	5.7	6.5	6.5
1960-1969年	54	7.7	8.8	15.3
1970-1979年	86	12.3	14.0	29.2
1980-1989年	252	36.2	40.9	70.1
1990-1999年	182	26.1	29.5	99.7
2000年以後	2	.3	.3	100.0
總計	616	88.4	100.0	
遺漏 系統	81	11.6		
總計	697	100.0		

第3題 來自哪個國家？

d3 Name of country where you come from

	次數分配表	百分比	有效百分比	累積百分比
有效 Belize	1	.1	.1	.1
Canada	2	.3	.3	.4
Candllaria Quezon	1	.1	.1	.6
France	2	.3	.3	.9
Germany	1	.1	.1	1.0
haiti	1	.1	.1	1.2
Honduras	2	.3	.3	1.5
Hong Kong	1	.1	.1	1.6
India	1	.1	.1	1.8
indonesia	5	.7	.7	2.5
Indonesia	5	.7	.7	3.3
Italy	1	.1	.1	3.4
Korea	1	.1	.1	3.6
Lipa City Batangas	1	.1	.1	3.7
makati	1	.1	.1	3.9
Malaysia	1	.1	.1	4.0
Myanmmar	1	.1	.1	4.2
PANS	1	.1	.1	4.3
Philippines	612	87.8	91.8	96.1
Poland	2	.3	.3	96.4
republic of China	1	.1	.1	96.6
Saint Lucia	1	.1	.1	96.7
singapore	2	.3	.3	97.0
South Africa	1	.1	.1	97.2
taiwan	3	.4	.4	97.6
Taiwan	1	.1	.1	97.8
TAIWAN	1	.1	.1	97.9
The Gambia	1	.1	.1	98.1
usa	5	.7	.7	98.8
USA	4	.6	.6	99.4
Vietnam	4	.6	.6	100.0
總計	667	95.7	100.0	
遺漏 未回答	30	4.3		
總計	697	100.0		

第4題 婚姻狀況

d4 Marital status

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 Single	398	57.1	59.0	59.0
Married	231	33.1	34.2	93.2
Widowed	12	1.7	1.8	95.0
Divorce	12	1.7	1.8	96.7
Others	22	3.2	3.3	100.0
總計	675	96.8	100.0	
遺漏 系統	22	3.2		
總計	697	100.0		

第5題 有幾個小孩？

d5 How many children do you have?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 0	332	47.6	56.6	56.6
1	106	15.2	18.1	74.6
2	87	12.5	14.8	89.4
3	41	5.9	7.0	96.4
4	12	1.7	2.0	98.5
5	4	.6	.7	99.1
6	2	.3	.3	99.5
7	2	.3	.3	99.8
8	1	.1	.2	100.0
總計	587	84.2	100.0	
遺漏 系統	110	15.8		
總計	697	100.0		

第6題 自己的教育程度

d6 Your highest academic degree

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 none	5	.7	.7	.7
self-taught	1	.1	.1	.9
elementary	2	.3	.3	1.2
high school	114	16.4	16.9	18.1
technical school	36	5.2	5.3	23.5
junior college	9	1.3	1.3	24.8
college	381	54.7	56.6	81.4
graduate or post graduate	125	17.9	18.6	100.0
總計	673	96.6	100.0	
遺漏 系統	24	3.4		
總計	697	100.0		

第7題 父親或母親的教育程度

d7 What is your father/mother's academic qualification (choose the higher one)?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 none	6	.9	.9	.9
self-taught	1	.1	.2	1.1
elementary	121	17.4	18.7	19.8
high school	290	41.6	44.8	64.5
technical school	15	2.2	2.3	66.8
junior college	9	1.3	1.4	68.2
college	145	20.8	22.4	90.6
graduate or post graduate	61	8.8	9.4	100.0
總計	648	93.0	100.0	
遺漏 系統	49	7.0		
總計	697	100.0		

第10題 哪一年來到台灣？

d10 What year did you arrive in Taiwan?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 1980年以前	3	.4	.5	.5
1981-1985年	4	.6	.6	1.1
1986-1990年	30	4.3	4.7	5.8
1991-1未答3年	26	3.7	4.1	9.9
1未答4-2000年	43	6.2	6.8	16.6
2001-2005年	44	6.3	6.9	23.5
2006-2010年	90	12.9	14.1	37.7
2011-2015年	225	32.3	35.3	73.0
2016-2020年	172	24.7	27.0	100.0
總計	637	91.4	100.0	
遺漏 系統	60	8.6		
總計	697	100.0		

第12題 工作類型

d12 What kind of work do you do now?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 Factory	452	64.8	68.8	68.8
Care giver	47	6.7	7.2	76.0
Domestic worker	22	3.2	3.3	79.3
Construction	3	.4	.5	79.8
Student	38	5.5	5.8	85.5
Other	95	13.6	14.5	100.0
總計	657	94.3	100.0	
遺漏 系統	40	5.7		
總計	697	100.0		

第13題 每周平均工作時數

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
d13 How many extra working hours average per week?	19	10	8	168	0

第14題 你是否需要支付額外的工作費用？

d14 Are you paid for extra work?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 not at all	104	14.9	19.3	19.3
a little	43	6.2	8.0	27.3
yes, but not fair enough	98	14.1	18.2	45.5
yes and it is fair	294	42.2	54.5	100.0
總計	539	77.3	100.0	
遺漏 系統	158	22.7		
總計	697	100.0		

第15題 大多數外勞的收入用於人力服務公司，你是這樣嗎？

d15 A large portion of foreign workers' income is said to go to manpower service corporations. Is it true in your case?

15-1. 大多外勞收入用於人力服務公司，你是這樣嗎？

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 NO	268	38.5	54.6	54.6
YES	223	32.0	45.4	100.0
總計	491	70.4	100.0	
遺漏 系統	206	29.6		
總計	697	100.0		

15-2. 如果是真的，佔你總收入的百分之多少用於人力服務公司的費用？

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
d15_b_ If yes, what percent of about your total income goes to manpower service fees?	12.99	8.00	10.00	100.00	.05

15-3. 扣除所有費用後，你能否平均告訴我們你每月的淨收入是多少？

	平均數	中位數	眾數	最大值	最小值
d15_c_ After all deductions, can you tell us on average can what is your net income per month ?	18921	18000	22000	70000	30

第16題 對你的雇主的評價

d16 In general, how do you evaluate the way your employer treats you?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 really exploits me	3	.4	.5	.5
treats me not so well	78	11.2	14.0	14.5
treats me fairly	242	34.7	43.4	58.0
treats me nicely	234	33.6	42.0	100.0
總計	557	79.9	100.0	
遺漏 系統	140	20.1		
總計	697	100.0		

第17題 下列敘述，哪項最能描述你在台灣的工作經歷？

d17 Which of the following best describes your work experiences so far in Taiwan?

	次數	百分比	有效的百分比	累積百分比
有效 miserable	2	.3	.3	.3
barely endurable	29	4.2	5.0	5.4
tolerable	27	3.9	4.7	10.1
acceptable	208	29.8	36.2	46.3
satisfactory	216	31.0	37.6	83.8
pleasant	93	13.3	16.2	100.0
總計	575	82.5	100.0	
遺漏 系統	122	17.5		
總計	697	100.0		

第18題 對於下列你在台灣經驗的敘述，同意程度為何？

d18 We now try to summarize your experiences in Taiwan with some short statements. How much do you agree ?

	Not at all	Just a little	To some extent	Very much	總計
	列N %	列N %	列N %	列N %	計數
d18_1_(People of my nationality are trustworthy)	8.9%	23.8%	48.6%	18.7%	621
d18_2_(In general, Taiwanese are hostile to foreigners)	19.4%	36.4%	36.4%	7.8%	613
d18_3_(Taiwanese can never be my true friends.)	44.6%	29.2%	24.0%	2.2%	624
d18_4_(I wish to stay here as long as possible)	7.5%	19.8%	33.3%	39.3%	615
d18_5_Experiences in Taiwan. (Loneliness lingers all the time.)	21.0%	48.0%	23.3%	7.8%	615
d18_6_Experiences in Taiwan. (Cultural differences are a problem for me)	33.3%	41.9%	21.5%	3.2%	618
d18_7_Experiences in Taiwan. (I feel welcomed wherever I go in Taiwan)	3.4%	17.7%	43.3%	35.6%	623
d18_8_Experiences in Taiwan. (It's better to keep a distance from Taiwanese)	53.0%	33.9%	12.0%	1.1%	619
d18_9_Experiences in Taiwan. (I often feel society discriminate against me)	48.7%	37.2%	11.7%	2.5%	608
d18_10_Experiences in Taiwan. (Should I eventually leave, I'll miss Taiwan.)	4.9%	19.2%	27.2%	48.7%	614